

會訊

主曆二〇〇三年十一月

第二四四期

本期印製七千九百份

非賣品

目錄

每月特寫

戰勝心魔	2
我的滿足不在你以外	3
基督徒生活的藝術	4
榮譽讀者	4
團契情緣	
主裏相關顧	5
會長的話	
我的心哪，你為何憂悶？	6-7
屋簷下的心曲	
生命的操練	7
特稿速遞	
少年人的禱告聲音	8
循道中學擱置遷校計劃	9
李炳光牧師榮膺	
2003年度傑出董事獎	10
會祖名言	10
人間有情	
我還是原來的我	11
本會消息	12

珍惜資源，善用《會訊》。
閱畢本訊請傳閱予／轉贈親友，或妥為保存，謝謝。



憂悶煩躁 的日子

編輯室

「憂悶煩躁」似乎成了現今社會各階層難以避免的「心病」——打工仔怕裁員，飯碗不保；僱主怕經濟不景，要關門大吉；學生怕畢業後變「雙失」……外在的環境拉扯着我們，使我們與「喜樂的心」愈來愈遠。

先知哈巴谷所面對可能比我們所遇到的更甚，「無花果樹不發旺，葡萄樹不結果，橄欖樹也不效力，田地不出糧食，圈中絕了羊，棚內也沒有牛」，但他滿懷信心的如此說：「然而，我要因耶和華歡欣，因救我的上帝喜樂。主耶和華是我的力量；祂使我的腳快如母鹿的蹄，又使我穩行在高處」（哈三：17-19）。

願哈巴谷的信心成為我們的榜樣，又以「喜樂」的心成為醫治這「憂悶煩躁」的良藥。



戰勝心魔



近年經濟不景，社會瀰漫着一片危機氣氛——害怕自己工作的公司出現財政危機、自己的工作出現危機，以至自己的婚姻出現危機，甚至特區政府出現管治危機。外在現實因素我們可能難以改變，但個人的重重框框，才是恐懼與焦慮的罪魁禍首。讓我們一起剖釋個人性格的困局，緝拿這個心魔歸案！

1. 不能自我肯定——自我價值較低的人，非常在意別人的看法。別人一、兩句負面言語便覺得憂鬱、焦慮不安、自責，覺得自己「一無是處」，這樣壓力自然大，情緒自然受困擾。
2. 追求完美——把標準訂得太高，我們可能要犧牲更多休息、與家人相處的時間來達標，如此導致長期失眠、缺乏與家人相處的時間。終年處於緊繃狀態，追求「完美」變成沉重的擔子。
3. 生活缺乏正確目標——完成豐功偉業？年薪百萬？……「各人不要單顧自己的事，也要顧別人的事」，「愛」使不同生命產生共鳴，因此我們生活目標是「創造愛的循環」，成為神所用的器皿。「人若自潔……就必作貴重的器皿」（提後二：21）。
4. 沒有感恩的心——「不要為你所沒有的難過，反要為你所擁有的感謝。」如常以一分為自己表現與生活滿意的標準，一分達不到，自責又來了。如果我們凡事「歸零」、「一無所有」為基礎，來看自己所擁有的，這會是何等豐富。

以上所說的，不是叫我們得過且過，反而是更積極面對自己，量力而為，在衝刺的生活中，停步關顧身邊的人與事，會發覺自己忽略生命中重要的點滴，這些點滴可能成為困窘生活中的甘露。

詩篇所說：「他要像一棵樹栽在溪水旁，按時候結果子，葉子也不枯乾，凡他所作的盡都順利。」生活中的壓力可能會令我們喘不過氣來，但如果我們本質及性格堅韌，便可以勝過壓力；神的溪水會不斷滋養我們，神的作用也能在我們身上彰顯。



我的滿足不在祢以外



每月特寫

王玉慈牧師
本會社會服務部執行幹事

「天下無事、庸人自擾之」是人生不斷經歷的寫照。處身於天下安定的環境中，平凡的人或是普通的人（你、我）都會有意無意的自尋煩惱，何況我們現今生活於香港充滿着壓力、焦慮和不安的社會中，更甚者全球也瀰漫着恐怖主義和經濟衰退的情況下，我們怎能置身事外，仍然能安然生活？人所以不斷被憂悶煩躁所吞噬，是我們感覺到生命得不着滿足，或是我們失去了得着生命滿足的秘訣？

憂悶煩躁的癥結在於我們生命的焦點不單只以自我為中心，更以滿足自我為我們最終的目標。當香港經濟早幾年表面上比較理想時，我們在工作和經濟上自以為有一定的獲得和滿足，所以雖然面對一些困難時，我們還較容易接納和消化，不會做成太大的苦惱，但是今時今日的我們已變成了洩氣的皮球，失去了昔日的動力和彈性，少少的挫折也會帶給我們煩惱不安！在這看似窮途末路的境況中，詩人在詩篇四十二篇卻給了我們一個能徹底有效消除憂悶煩躁的重要秘訣：

「上帝啊，我的心切慕祢，如鹿切慕溪水……」

我的心哪，你為何憂悶煩躁，為何在我裏面煩躁？應當仰望上帝，因祂笑臉幫助我，我還要稱讚祂……

白晝耶和華必向我施慈愛，黑夜我要歌頌禱告賜我生命的上帝……」

詩人讓我們明白到生命的焦點不在於自己、別人或其他的事情，而是在於上帝，惟有我們切慕、仰望、稱讚、歌



頌和禱告我們的上帝，才能得着生命的把握，並且更能將憂悶煩躁一掃而空。

崇拜的生活能將我們生命重新聚焦（切慕、仰望、稱讚、歌頌、禱告）於上帝當中，並且在崇拜中我們不斷學習將自我置於絕望或放逐（ego desperation）的境況裏。所以，我想堂所除了更能加強主日崇拜的質素外，是否可按各堂所的需要和條件，於平日晚上舉行較着重於安靜或默想的晚堂崇拜（次數也可按各堂所的需要而定），好讓弟兄姊妹能有更多的機會親近上主，得着牧養和醫治。另外，崇拜生活不單能幫助我們將生命重新聚焦於上帝和放下自我，並且更能得着上帝的祝福和能力，使徒行傳中的初期教會充滿着不少奇事神蹟，並且上主將得救的人天天加給他們其中一個重要的原因，就是當時的弟兄姊妹天天同心合意恆切的在殿裏，且在家中擘餅，存着誠實的心用飯（徒二：43-47）。

「我的滿足不在祢以外」是我們需要不斷學習和操練的功課，更是你我終身得着平安、喜樂和能力的秘訣！

「我並不是因缺乏說這話，我無論在甚麼景況，都可以知足，這是我已經學會了。我知道怎樣處卑賤，也知道怎樣豐富，或飽足……或飢餓、或有餘、或缺乏，隨事隨在我都得了秘訣。我靠着那加給我力量的，凡事都能作。」（腓四：11-13）

基督徒生活藝術



每月特寫

吳思源 九龍堂

生活除了是記敘文條理分明，除了是議論文意見多多，更可以是——應該是——一篇優美的抒情文。林語堂先生寫《生活的藝術》一書，在「自序」中寫道他本想題這書的名字為「抒情哲學」，只是因為「抒情」二字太美，恐怕擔當不起，故採用比較平易近人的「生活的藝術」。

聖經的生活觀

基督徒看生活，一向給人的感覺是過分有板有眼，只有黑白對錯，是非立判，而缺乏品味和美感。《聖經》的生活觀其實是繽紛多姿的：《創世記》劈頭就說上帝創造一個七彩斑斕的世界，並且看每一種受造物是好的，接着更把人類安置在伊甸園——一處美麗的花園。《傳道書》看生活雖有愁煩和無常的一面，但也籲請人「歡歡喜喜吃你的飯，心中快樂喝你的酒，因為上帝已經悅納你的作為」（傳九：7）。耶穌看生活，也是充滿童心和豐美，祂一方面說人要回復小孩子的樣式，也要像地上的花、空中的小鳥般自由自在。

享受大自然

明朝詩人張潮談生活，也是從大自然入手，他認為人類生活最好是「大自然」的，包括一切的聲音、顏色、式

樣、精神和氣氛。在他所著的《幽夢影》一書中，充分表達出這份享受大自然的情懷，讀來叫人嚮往不已。

「論聲」

春聽鳥聲，夏聽蟬聲，秋聽蟲聲，冬聽雪聲；白晝聽棋聲，月下聽簫聲，山中聽松聲，水際聽歌乃聲，方不虛此生耳。

「論何者為宜」

花不可以無蝶，山不可以無泉，石不可以無苔，水不可無藻，喬木不可以無藤蘿，人不可以無癖。

賞花宜對佳人，醉月宜對韻人，映雪宜對高人。

樓上看山，城頭看雪，燈前看月，舟中看霞，月下看美人，另是一番情境。

「論閒與友」

人莫樂於閒，非無所事事之謂也。閒則能讀書，閒則能遊名勝，閒則能交益友，閒則能飲酒，閒則能著書。天下之大樂，孰大於是？

現代人生活日理萬機，而且太緊張、太有壓逼感了。讓我們忙裏偷「閒」，打開心扉，像小孩子般回歸天父上帝懷中，享受祂所賜的喜樂平安。

為

提升會友對閱讀本會出版書籍的興趣，及讓大家在支持本會出版事工上有份參與，文字事工委員會推出《會訊》「榮譽讀者」計劃：凡捐獻港幣五百元或以上者，皆可於未來一年成為《會訊》的「榮譽讀者」。以下為十月份捐獻五百元或以上「榮譽讀者」之芳名。謹此致謝！

張李紹賢女士

九龍堂

呂桂萱女士

九龍堂

有興趣之人士亦可到 www.methodist.org.hk/main_monthlydoc.asp 下載報名表格；如有垂詢，請致電 2528 0186 聯絡總議會辦事處徐瑞華女士。



榮譽讀者



小花 亞斯理衛理小學

主裏相顧

二〇〇一年九月，我一鼓作氣決定離開從事了兩年多的商界，投身教學生涯。那時候，雖然我還沒有正式接受教學訓練，心裏卻帶着「出人意外的平安」接受這項挑戰，因為我深信阿爸就是我的牧者，是我腳前的燈，路上的光。

習慣了商界工作的我，被安排了要教兩班五年級。其中一班更有全校知名的「四大天王」（其實我覺得他們應該是「四大破壞王」）。這兩班學生在堂上的搗蛋行為及不受控制的情緒，都給了我極大的壓力。在課堂上，我嘗試用了不同的方法管教他們，也不得要領，這不但大大影響我教學的精力，更重要的是拖慢了整體的教學進度。有幾次，我曾被氣得哭了起來，更為此不能入睡，甚至發噩夢……

在這個危難絕望的時候，我唯有時刻依靠主。祂透過校內的一次教師團契聚會，「差派」了與我並肩作戰的同工，透過唱詩及分享，分擔了我的重擔與憂愁。上帝更透過詩歌跟我說，雖然祂讓小雨灑在我的臉上，但祂的信實卻像雲上的太陽一樣，永不改變；而當我抬頭一看，我會發現祂早已為我準備。不錯！看！上帝現在不就是已經安排了一眾可愛的天使在我身旁嗎？

聚會的過程中，其中有一部分是心意卡互送大行動，我也因此而收到同事兼弟兄姊妹送給我的心意卡。卡裏都是一些關心及支持的話，看着他們為我所做的一切，我感動得哭了起來！我不但深深感到他們每個人給我的鼓勵、肯定及支持，也體會到聖經中「凡事互相效力，叫愛神的人得益處」的真實。

回想兩年前的經歷，我不但遇到教學的壓力，甚至經歷了因學校縮班而面臨險遭被裁員的危機，但上帝讓我再一次經歷了祂的信實及同事們不止息的關心和支持，亦令我確信為人師表是上帝在我個人身上



美食當前，不禁叫人垂涎欲滴！



彼此分享



互相代禱

的旨意。每當我想到這個教席「得來不易」的時候，縱然有時真的感到很累，卻不得不撐下去，繼續忠心的為主作工，唯恐有辱主名。

在未來教學的道路上，我相信我還會碰到各種的困難。但是我相信在上帝的家裏，透過彼此的分享、代禱及勉勵，把一切的需要和困難放在上帝的面前，上帝定能讓我們安然渡過。我們更期望透過團契將未信主的同事帶到神的面前，讓他們有機會去接觸這又真又實的神！

我的心哪，你

香港人心從來沒有這麼低落過，無論政府花費了多少資源，也不論中央政府或是世界頂尖級歌星「滾石」般接踵來港，以期提高士氣，製造昇平局勢、活力香港，但仍不能掩飾香港人心之苦悶煩躁，或甚至悲觀消極，到了絕望的地步。這是「信心」問題，不是「經濟」問題。在位的以為「搞好經濟」，市民生活較舒適，人心便自然地會快樂，不再憂心忡忡！金錢與物質有的只是予人一種假象，最多只是短暫及表面的，很難說可持久有效。

今日香港人心或可以用三個「D」字來解釋：Distress, Darkness, Dignity（苦惱擔憂，前景灰暗，尊嚴失落）。歸根究底，是政治問題，是政府問題，是身不由己問題，是政治制度不由香港市民作主，特首之委任及立法行政局之成員大多數不由我們自選。在這弱勢、無望、無能的領導下，香港人當然會憂慮、煩躁，怪不得患心理病的人劇增！困難和問題之所在是我們看不到前景會有突破性的轉機，在黑暗的隧道中很難望到盡頭，更不敢盼望很快便有曙光來臨！

政治制度我們無法改變，正如過去近一百五十年來的一樣，香港人身不由己，甚至是在九七之回歸談判過程，香港人也是被蒙在鼓裏，但人心所需要的是心存盼望，「患難生忍耐，忍耐生老練，老練生盼望」（羅五：3-4）。有了盼望，患難便不足以置人於絕境，

心情也不一定會苦痛不堪，長嗟短嘆，惶恐不安。

人的生存必然要面對形形色色的威脅（Threats），不能避免；反之，威脅更能鍛鍊我們的求生意志和堅強我們的自信心，適應將

來可能出現的更難處境！困難之處是我們習慣了過去安逸無憂無慮、天之驕子、自樂自保的心態，到有一天困難來臨，難處不受我們控制之時，我們便感到不安、憂慮、愁煩、苦惱、絕望，覺得生命受到了莫大的恐嚇，無所遁從。我們的內在生命失去了抵禦能力，無法招架！過去三十年我們在財富充裕中不自覺地紙醉金迷，又重視官能享受，外表豪華，但內在精神生命卻是空虛膚淺。我們寄託於麻醉生命的各項活動，但忘卻了醒覺我們的精神食糧，更重要的是警醒我們心靈和領導我們衝破難關、消解憂悶愁苦，轉灰暗為青藍的上帝之道——信仰生命。

信仰生命給予我們另一層次的看法。許多時候我們望到海水有不同的顏色，有時有一塊廣闊深暗黑墨的海水，不易明白了解，也好像是一寬闊的暗面，不易衝破，無法抗拒抵禦。但若我們向上望，可能是天上的一大片烏雲，阻擋了雲層上的陽光；我們若將視線擴闊，便會看到在周圍處，其實海水仍有不同程度及引人入勝的蔚藍青綠的美色。人生要學習的功課是不要被當前所困，要向上望及往周圍看，更要眺望，很奇妙地，往往在迷惘和失落中，我們會看到一點令人心興奮的意念！那是上帝的啟示！聖靈的工作！

信仰的強處是在我們心境意志消沉，自己好像找不到解答及尋不到希望之時，當我們轉向上帝，向祂傾訴，甚至向祂發出怨言也好，我們相信上帝會聆聽我們內心的苦況，會與我們同在。詩人在異地遭患難時，他仰望上帝，因他相信「因祂笑臉幫助我」（詩四十二：5），他更相信「黑夜我要歌頌禱告賜我生命的上帝」（詩四十二：8）。

上帝是我們的力量，就算是在這世上沒有一個人我們可以信賴、可幫助我們之時，上帝是我們的活水泉源，問題是許多時候我們沒有將信仰與生命連在一起，在愁苦憂傷之時，我們忘記了祂！我們不斷地在灰暗煩躁中摸索、打轉，耗盡了精力，但卻於事無補。詩人清晰地指出，「我的生命為愁苦所消耗，我的年歲為歎息所曠廢，我的力量因我的罪孽衰敗，我的骨頭也枯乾。」（詩卅一：10）

為何憂悶？



會長的話

李鼎新牧師

讓我提出另一個「D」字——「Delight」（喜悅）。多年前我曾住在英國一所靜修院數天（Ammerdown Centre for Study and Renewal），該學習與更新靜修院的院長（莫馬太牧師）的一本著作名為《Delighting in God》（在主中喜悅）。他說：「喜悅是對未知和不明顯之事常存忍耐之心，滿有信心，相信將要顯露的會是奇妙、美好的，而非傷害性的。」他更引用另一作者歷奇（Rilke）說：「生活是充滿問題的。對暫時無法解決之難況不要強求答案，重要的是所有的事都要經歷。」

不錯，外在許多情況不斷地影響我們，壓力重重。我們好似無能為力，我們的愁煩好像永不止息地增加，但若我

們轉向上帝，向祂仰臉，在上帝的奇妙恩典中，我們深信，Distress（苦惱）會變為 Delight（喜悅）！

願主的笑容照着你們！

主僕

二〇〇三年十一月



生命的操練



屋簷下的心曲

謝炳光 九龍堂家庭事工執行委員會邀稿

曾經有人這樣說：「你們的子女其實不是你們的，而是屬於生命對生的渴求。子女通過你們來到世上，卻不是來自你們；雖與你們一起，卻不屬於你們。你們可以把愛給予他們，卻不能把思想強加給他們，因為他們自有自己的思想……你們可以努力模仿他們，但切勿令他們模仿你自己，因為生命不會倒流，不會戀慕於昨日。」

還記得當日第一個女兒出世的時候，心情又驚又喜，感受到生命的奇妙，不斷的感謝神，神所賜的實在美好！但當孩子一天一天的長大，身邊的人不時會說：「孩子的樣貌很像你，動靜說話都很似你」、「教養孩童，使他走當行的道，就是到老他也不偏離」（箴廿二：6）。可是當我用心教導女兒的時候，無論是聖經道理、書本知識，又或

是做人處事等等，在自己思想中總是要求她要像我、學我一般，不然就會生氣發怒。

但隨着日子過去，我不斷的禱告，開始深深的體會到，無論外貌怎樣相似，孩子的生命總與自己有些不同，我們不能過份控制他們，「因為主所愛的祂必管教」（希十二：6），倒要學習珍惜與他們相聚的時間。親親孩子是令人感到溫馨愉快，因為當他們慢慢長大，開始逐漸離開父母的懷抱，有自己的生活和空間，家裏便變成「空巢」。兒女童年、少年的點滴可能是我們與他們一生回味無窮的回憶。

感謝神，將兒女賜給我們，父母的愛總比不上天父的慈愛，但我們可以從中領略體會，在生命中有更多的操練，學習如何去愛、關懷、忍耐、接納，結出更多聖靈的果子！

少年人的禱告聲音



有些時候，我們發現少年人在學校或教會的團契裏，他們有時會怕祈禱。每逢需要公禱，邀請少年人帶領禱告時，他們都會給我們「食檸檬」，不是互相推讓，就是直接「交波」給團契導師。我們或許會問，少年人真是怕祈禱嗎？為甚麼邀請他們主領禱告的時候，總給我們「食白果」呢？他們怕甚麼？

少年事工執行委員會在七月份，舉辦了一個「布上禱告」的橫額設計比賽，好讓我們聽到少年人的禱告心聲。

各參加的堂所都設計一幅「為香港祈禱」的主題橫額，以表達他們對香港的需要和回應。作為香港一小群土生土長的少年基督徒，大家也需要迫切為香港祈禱。藉着繪畫的過程、付出的努力與心意，化成同心禱禱的行動，求主拯救、祝福、看顧及保守香港。

當日共有十二隊堂會的少年人參加，有些隊伍為數十多人，有些是幾十人一同努力。所以當日有二百多人聚合在一起。每隊都在戶外的地方，汗流浹背的出力地繪畫一幅3呎x8呎的橫額。經過約二小時的努力，一幅一幅的禱告橫額就在我們眼前呈現，這是一個值得感恩的時刻。

原來少年人一直都關心香港，並迫切的要讓我們知道他們的關注，藉着分享橫額的表達，劉麗詩牧師帶領我們一同同心為香港祈禱，在敬拜與禱告中，每人都有機會向上帝開口說出禱告之音。大家在熱切和投入中，不知不覺又過了一個小時。禱告過後，我們都發現自己的內心都有一份平安和滿足感。

雖然這次是一個設計比賽，但每隊參加的少年人，都不



是拿出爭勝的心，而是付出一顆禱告的心。在三位評判（劉麗詩牧師、陳麗香姊妹及蘇少嫻姊妹）嚴謹及專業的評審下，愛華村堂設計的橫額得了冠軍，禧恩堂是亞軍，而觀塘堂是季軍。愛華村堂的橫額更是我們共同選出「我最喜愛橫額獎」的作品。

誰說少年人不禱告？其實少年人愛



禱告！不禱告的現象只是他們不習慣面對群眾或在同輩和長輩面前難以開口帶領禱告。只要我們締造一個環境，讓他們坦然進入禱告的境界，我們就能聽到少年人的禱告之音，是何等的豐富和何等的美！

循道中學擱置遷校計劃



特稿速遞

十一月三十、三十一日香港兩份報章《明報》及《星島日報》均有報導本會屬下循道中學申請遷校的新聞。事緣於今年九月十五日，教統局公布可供申請校舍的分配名單，循道中學榜上有名，而遷校日期是二零零四年九月。消息公布後，循道中學部分師生、校友及家長認為遷校一事牽涉的層面甚廣，故要求總議會學校教育部及校董會一方面詳加考慮，同時亦要與校內師生深入研究及探討。為此，學校教育部向教統局要求延長答覆時間至十月底，以便爭取時間與師生商討。經過多次的商討，循道中學校董會及總議會常務委員會，同意擱置是次遷校之計劃，並樂意與循道中學、循道學校再詳細研究未來之發展方案。以下是我們的共同聲明：

我們的共同聲明

循道衛理聯合教會學校教育部暨循道中學校董會、循道學校校董會，就兩所學校之校舍改善及學校長期發展，一直作出關注及探討。二零零三年四月，學校教育部應循道中學校董會之建議，向教育統籌局申請將循道中學遷往深水埗區新址，俾該校有更寬闊之空間及更現代化之設施，而原址亦可交由循道學校發展全日制之用。

循道中學及循道學校之教師、學生及家長，對學校教育部及校董會為兩所學校長遠發展廢寢忘餐、出謀定策，深表感激。惟因著學校教育部於年中向教統局提交遷校申請書前後，適逢「沙士」肆虐香港，由停課至復課，未幾又到暑假，學校教育部與校內師生就遷校發展之討論未能充份進行。及至九月中旬接獲教統局之批准後，雙方雖經多次交流及商討，循道中學師生及家長對遷校之擔憂及疑慮(包括須於二零零四年九月遷校之緊迫性、新校址所屬校網之收生情況，未來教學語言之可能轉變等)仍未能化解。有鑑於遷校一事必須上下同心，信念與步伐一致方可成事，故循道中學校董會於綜合各方意見後，於十月三十日之校董會議上，建議現階段不宜繼續進行此遷校計劃。而十月三十一日之總議會常務委員會，經詳細討論後亦接納校董會之建議，決定擱置是次遷校計劃。

總議會常務委員會、學校教育部及兩所學校之校董會，欣賞兩校師生及家長對學校長遠發展的熱心及寶貴意見。對兩校之未來發展，我們的信念仍然堅定。學校教育部及兩校之校董會，將更努力與兩校師生、家長及校友共同探討學校未來之發展方向及步驟，並於短期內組成學校發展專責小組，共定發展藍圖。

今日際逢循道中學慶祝四十五周年校慶，而在邁向金禧之際，我們除為過去的日子感恩，對學校未來之發展有更大的願景。我們將攜手同心，彼此聆聽，集思廣益，協力建設及發展學校，為社會培育更多高質素的學生，此乃我們之共同願望。

循道衛理聯合教會常務委員會
 循道衛理聯合教會學校教育部
 循道中學校董會
 循道學校校董會
 循道中學全體師生
 循道中學校友會
 循道中校家長教師會
 循道學校全體師生
 循道學校家長教師會
 二零零三年十一月一日



李炳光牧師 榮膺 2003 年度傑出董事獎



特稿速遞

李炳光牧師於上(十)月廿九日榮獲香港董事學會(The Hong Kong Institute of Directors)頒授「2003年度傑出董事獎」(Director of the Year Award, 2003)。香港董事學會為香港代表專業董事的首要組織，其宗旨是彰顯傑出董事／董事會、宣揚優秀公司管治的重要性、推廣優秀公司管治與董事專業化。該會自2001年起，每年均在香港選拔優秀人才及公司，宣揚優秀公司管治和董事專業化，頒授傑出董事獎。今年亦選出七個組別的十個傑出董事及董事會。

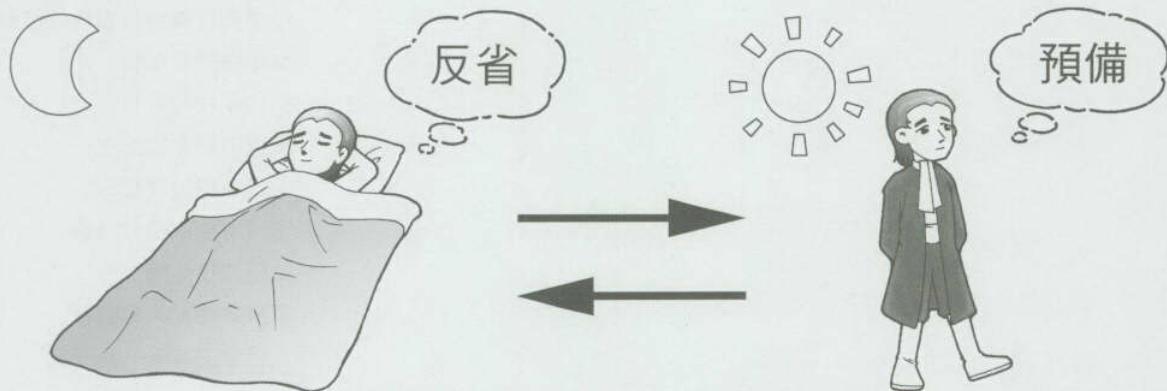
李牧師乃以本會卸任會長之身分當選「決定／非分配利潤組織執行董事」(statutory/non-profit-distributing organization executive director)界別之傑出董事，是首位牧師得此獎項，本會全人謹向李牧師致以衷誠的祝賀。以下乃該會對李牧師當選所作之評價：



李炳光牧師教會服務經驗豐富，是專業才能與管治的典範。他帶領香港基督教循道衛理聯合教會邁向新紀元，為配合社會變遷帶來的挑戰，定下各種策略及使命。身為該會的會長，李牧師負責管理該會的核心行政事務和主持核心委員會，參與訂定及監管屬下66個單位及海外宣教事工的方針及政策，致力為各個社區提供優質的宣教、教育、醫療及社會服務。

李牧師對於是次獲獎，謙虛表示並非個人之成就，而是象徵教會的管治(corporate governance)獲得社會之認同，並足以見證教會行政管理之專業化以及不同事工之優秀表現，願意一切榮耀頌讚歸與天父上帝。

要常常認真地檢視你的内心和生活。每天晚上反省整天的行為……早上要預思今天的行動，晚上要檢驗你是否做了該做的事。



我還是原來的我



人間有情

莫佩貞

循道教會助學基金受助學生

以前，我從不介意自己是一位傷殘人士，因為我覺得人的外表其實不是最重要，重要的是內心。況且我有一個溫暖的家、關心我的家人、讀書的機會及一群明白我的人，夫復何求呢？但近日，當我出外跑在街上的時候，我發現自己很失敗，原來我是多麼痛恨自己是一位傷殘人士，及妒忌身邊經過的「普通人」。

記得有一次，當我出外準備乘搭地下鐵路時：

「先生，麻煩你替我開升降機。」由於電梯的速度實在太快了，我根本不能使用，於是只好向服務員要求開升降機。

「甚麼？開升降機？」他有點兒驚訝，他回頭望一望我，發現我只是一個手持手叉的小丫頭，便冷冷地問我：「你可以走樓梯嗎？」

「是否升降機壞了？」我擔憂地問，我真的怕走那長長樓梯，我真的怕了！

「你可否走那樓梯？」他重複那不切實際的問題及在迴避我的問題。而我，就開始懷疑那台升降機沒有壞，只是那個服務員沒有盡本份，不想去開。

「上樓梯對於我來說，是十分困難。假若我有意外發生，你是否負責？」我要嚇怕他，讓他知道難而退，肯替我開升降機。

「你在那裏等候。」他指着他身後的地方。而我並沒有感激他。

最終，我到達目的地，可惜因為這件事而遲到了十五分鐘，讓朋友們向我責罵，真是冤枉啊！

看身邊走過人，令我羨慕又妒忌，他們可以運用電梯，而我不可以；相反，我要用十五分鐘與服務員爭論。其實以前我是可以獨自上自動電梯；但有一次，我險些從電梯上跌倒，自此之後，我亦不敢再單獨上電梯了。

有時候，我會想：如果我是一位健全人士，我的命運又會如何呢？可能我會是一個憤世嫉俗的「飛女」？還是一個多才多藝、文武雙全的全能學生？或是一個荒廢學業的不孝女？我不知道命運會變得如何。但我還是喜歡原來的我。

神愛世人，包括我在內，所以神是不會離棄我的。祂要我有缺陷，可能要我從缺陷中認識自己，學會獨立，免得做了不中用的「飛女」。其實我漸漸明白到我只是妒忌別人，而不是希望做一位健全人士，而且現在這種生活令我感到滿足及快樂，知足便常樂！

天是藍的，雲是白的，海是綠的，所有事物既然已是注定的，就不必強求了。每個人的一生就是一張雪白的紙，每張紙都是有缺陷的，有的多，有的少，我們就是要為這張紙添上色彩。有人畫出彩虹，有人卻因缺陷而自暴自棄，只活出黑白一片，我當然希望為生命添上色彩。看到街外的人，我第一個反應是妒忌，但慢慢回想，他們和我亦是人一個，沒有多大的分別，只是我是一個手持手叉的女孩，而他們是個普通人，但也許我比他們活得幸福呢！

記憶隨時間而流逝，我相信那「升降機事件」很快便會被我拋諸腦後。心存不快樂的事，只會永遠讓自己感到不快樂，所以我永遠都不會介意自己是一位傷殘人士，而且我還是原來的我。





循道衛理愛華村服務中心

四十週年紀念會員聯歡聚餐

日期：12月15日

時間：晚上6時至9時

地點：柴灣杏花邨美心大酒店

內容：聚餐、表演、遊戲、抽獎

費用：成人每位\$160 ·

長者及兒童(3-12歲) 每位\$110

查詢請電 2558 0025

循道衛理觀塘社會服務處

家庭樂 — 聖誕齊歡聚

日期：12月12日

時間：下午2時至5時

地點：本會觀塘堂之禮堂

內容：親子大派對

對象：新來港人士家庭成員

愛華村堂及愛華村堂幼稚園

愈活愈精彩

目的：讓家長認識福音

日期：12月3日

時間：晚上7時30分

地點：柴灣柴灣道100號二樓

內容：信息分享、學生表演、兒童佈道會

循道衛理中心

輕輕鬆鬆去面試（僱主分享會）

目的：透過僱主分享，讓參加者更容易了解僱主請人的要求

日期：12月6日

時間：下午2時30分至4時30分

地點：灣仔軒尼詩道99號99軒1樓

參加者請於舉辦日期前兩天報名及留位，查詢請電2520 4903 / 2520 4977

行業新趨勢 — 保安及物業管理

目的：協助有志投身保安及物業管理行業之人士，了解行業之職責及趨勢

日期：12月18日

時間：早上10時30分至中午12時30分

地點：灣仔軒尼詩道99號99軒1樓

參加者請於舉辦日期前兩天報名及留位，查詢請電2520 4903 / 2520 4977

北角衛理堂幼稚園

聖誕慶祝會

日期：12月18至19日

時間：早上10時至中午12時，

下午2時至4時

地點：北角長康街十一號

循道衛理亞斯理社會服務處

家庭成長及資源中心

家長大學講座：E代父母新形象

日期：12月6日

時間：下午3時至5時

地點：荃灣大會堂文娛廳

內容：討論家長的崗位及與子女的關係

講員：本服務處總幹事陳德茂先生

請向本服務處索取門票

查詢電話2420 1073

亞斯理堂

四十週年堂慶感恩崇拜暨獻堂禮

日期：12月14日

時間：下午3時

地點：新界葵青上角街一號

茲為方便本會屬下各單位查閱《會訊》歷年來之文獻，文字事工委員會每三年均將出版之《會訊》整理，製成精裝合訂本。現有由1975年至1996年之合訂本免費供會友索取，有興趣之人士請致電2528 0186與出版編輯徐瑞華女士聯絡。

督印人：李鼎新牧師

編輯委員：劉建良會吏 顏兆輝 楊慧兒

總編輯：吳思源

胡家和 吳智威 倫子山 鄧清麟

總議會辦事處：香港灣仔軒尼詩道36號循道衛理大廈9樓

電話：2528 0186 傳真：2866 1879, 2861 1722

執行編輯：徐瑞華

任志強 潘信超 王建芬 蘇永權

電子郵件：mchk@methodist.org.hk

設計、承印：禾麥(亞洲)有限公司(電話：2898 3868)

網址：www.methodist.org.hk

本刊文章除特別聲明外，作者文責自負，立論不代表本刊。